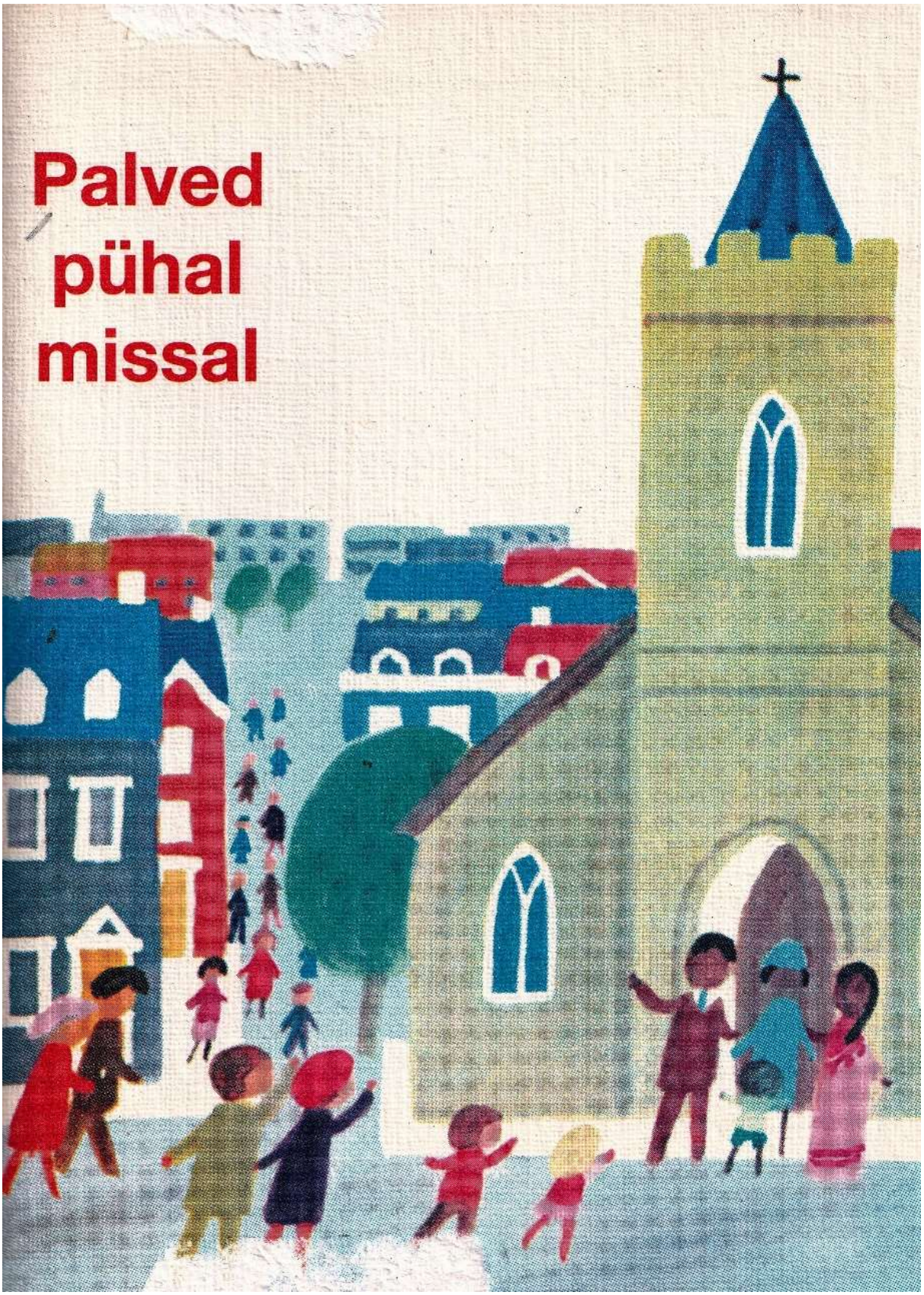
Palved pühal missal



PALVED PÜHAL MISSAL

Laste missaraamat

Pildid:
Ferelith Eccles Williams

Katoliku Kiriku väljaanne
Tallinn 1991

Mina olen Jumala laps.

Jumal võttis mind
oma lapseks
siis kui mind ristiti.

Tema on andnud minule
elu
ja armastab mind.

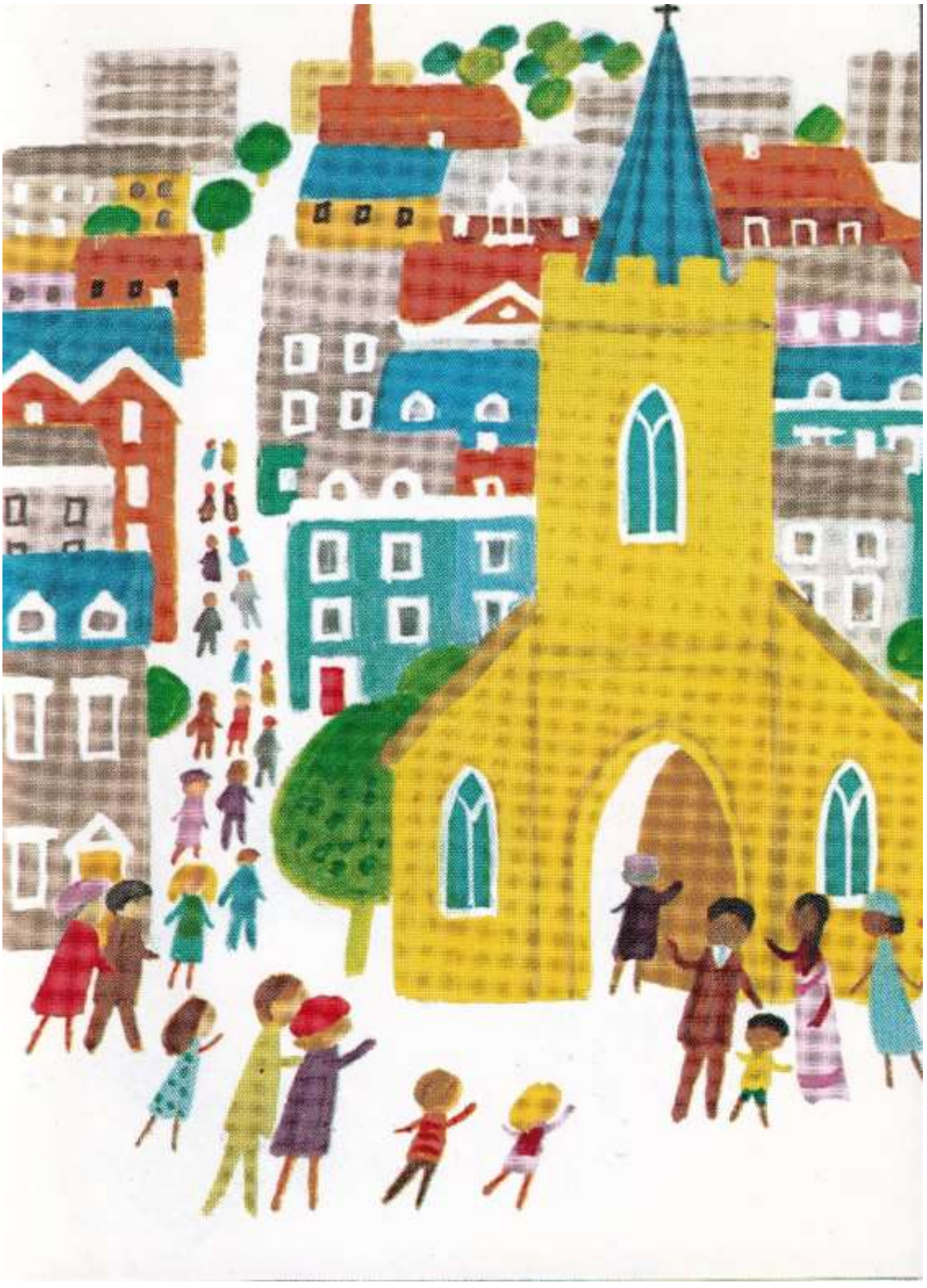
Isa
ja Poja
ja Püha Vaimu nimel.

Jumal on
meie armastav Isa.

Meie kõik kuulume
tema perre.

Me tuleme kõik
tema kotta,
et talle öelda:

«Jumal, meie Isa,
me armastame sind
ja täname sind
sinu Poja Jeesuse Kristuse pärast.
Anna meile oma Püha Vaimu.»



Püha missa algab.

Preester tuleb altari juurde.

Me tõuseme püsti
ja ülistame lauluga
Jumalat
ja tema Poega Jeesust.

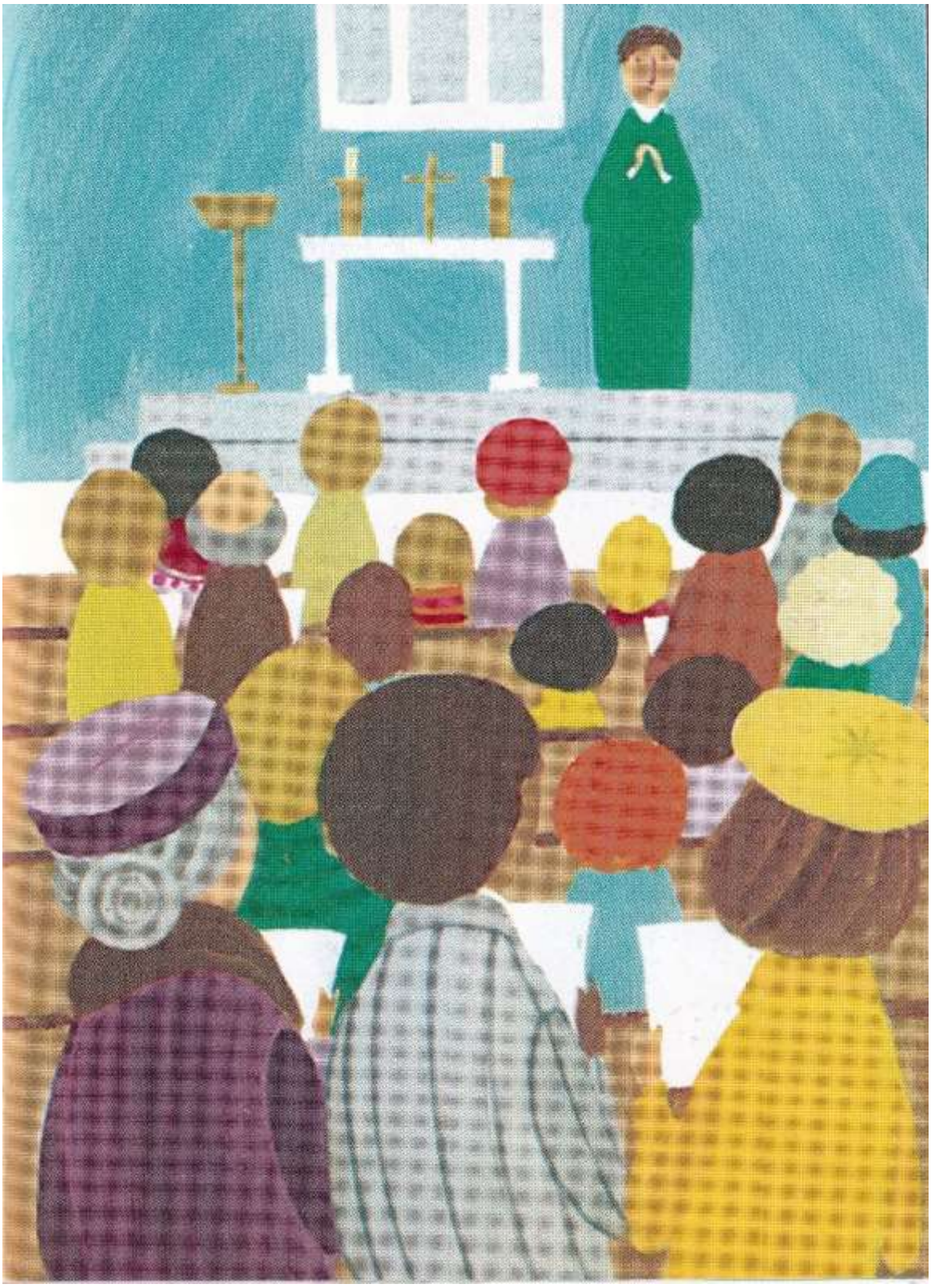
Kui preester ütleb:

«Isa ja Poja

ja Püha Vaimu nimel.»

teeme kõik ristimärgi
ja vastame:

AAMEN.



Me ei ole alati head.

Kui me ei ole osanud üksteist armastada, siis oleme kurvad ja tahame andeks paluda.

Palume, et Jumal meid aitaks ja lausume üheskoos:

ISSAND, HALASTA.
KRISTUS, HALASTA.
ISSAND, HALASTA.

Au olgu Jumalale kõrges
ja rahu maa peal inimestele,
keda tema armastab.
Me kiidame sind,
me ülistame sind,
me kummardame sind,
me austame sind,
me täname sind,
Issand, kõigeväeline Jumal Isa.

Issand, ainusündinud Poeg,
Jeesus Kristus.
Issand Jumal, Jumala Tall,
Isa Poeg,
võta kuulda meie palveid.
Sest ainult sina oled püha.
ainult sina oled Issand
ainult sina oled kõrgeim,
Jeesus Kristus.
koos Püha Vaimuga
Jumala Isa kirkuses.
Aamen.

Jeesus rääkis inimestele
Jumalast, meie Isast.

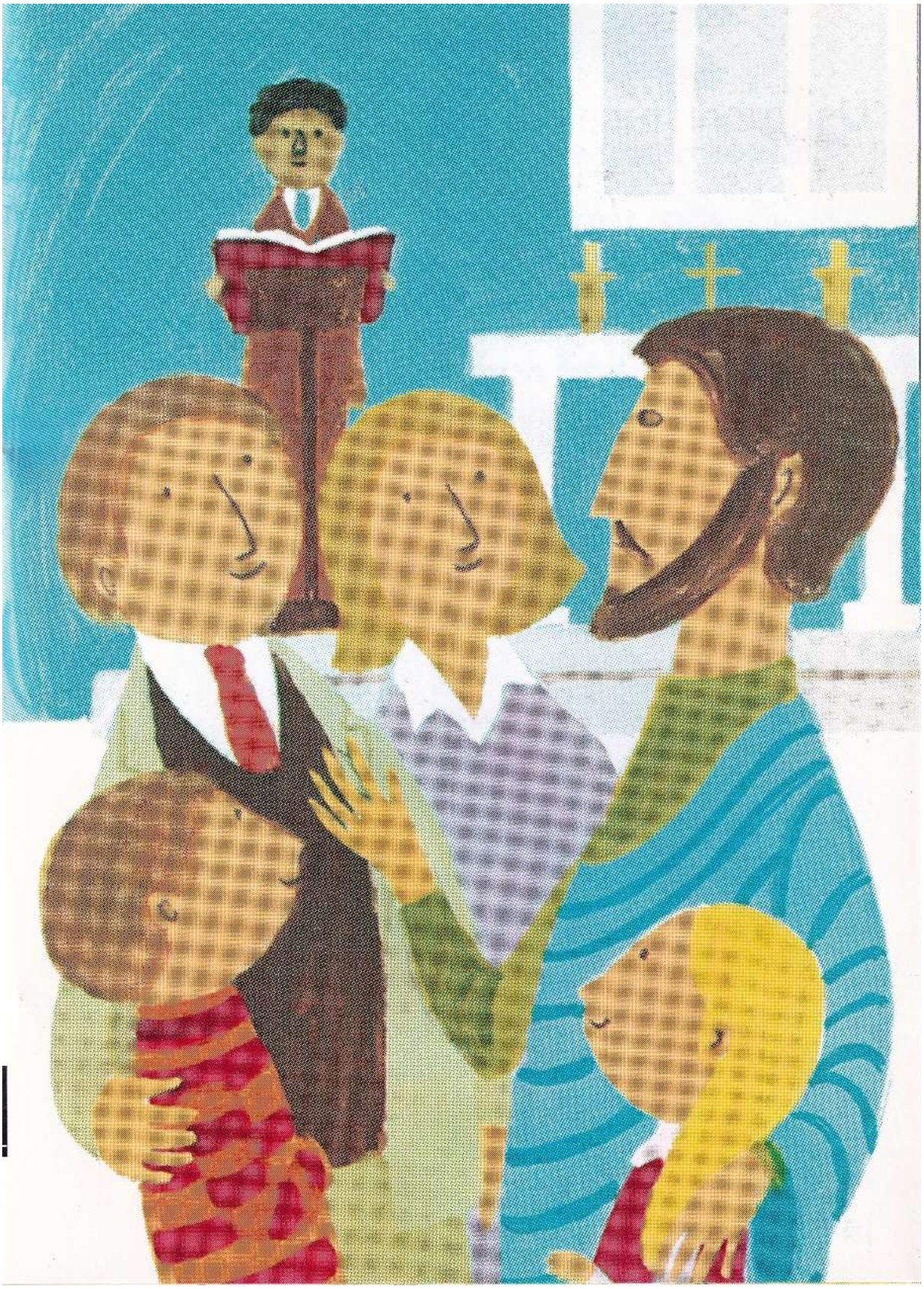
Me loeme Piiblist,
mida Jeesus inimestele kõneles.

Kui Piiblit loetakse püha missa ajal,
räägib Jeesus meile.

Meie kuulame teda.

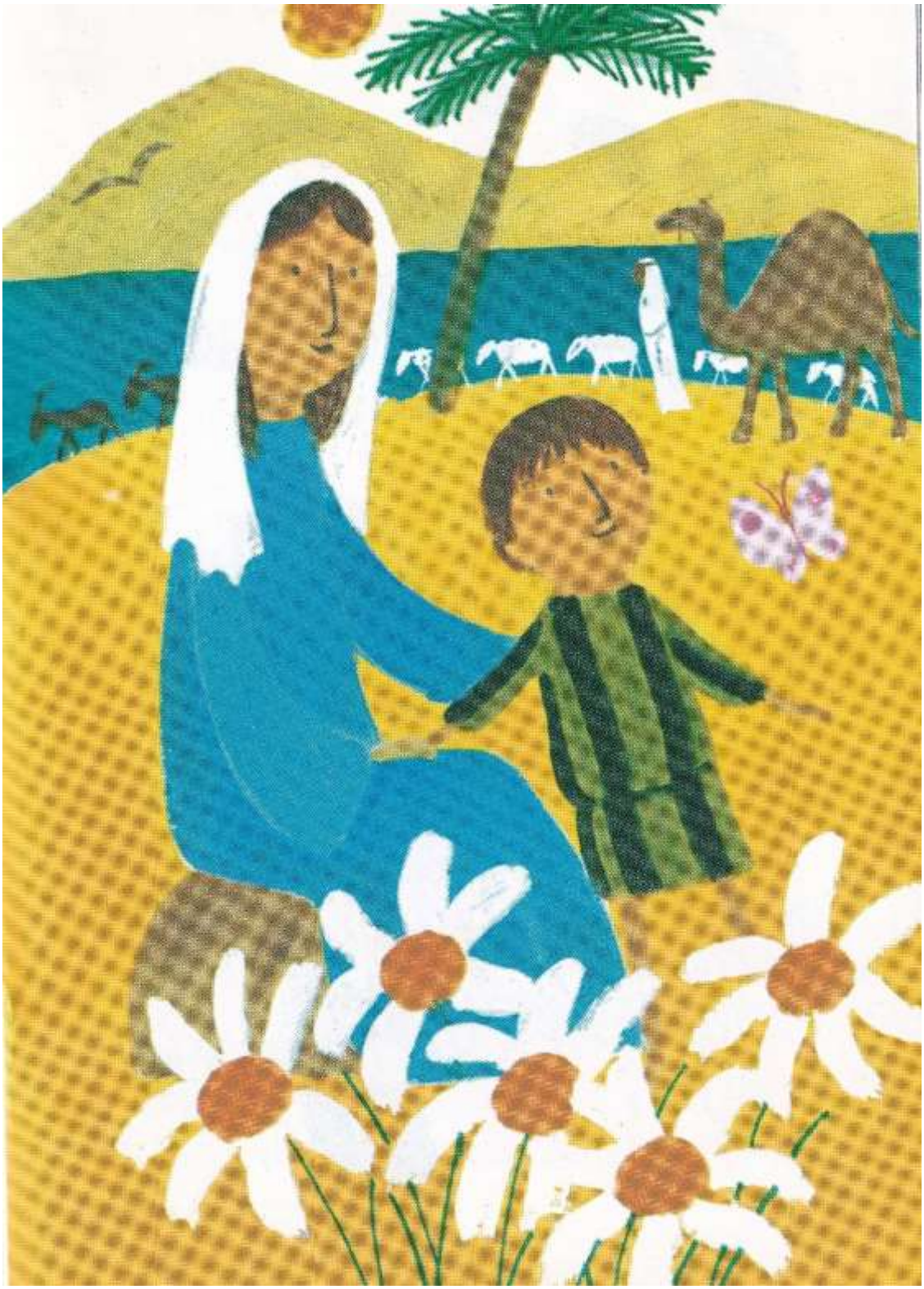
Pärast esimest ja teist lugemist
me ütleme:
TÄNU OLGU JUMALALE.

Pärast evangeeliumi lugemist
me ütleme:
KIITUS SULLE, KRISTUS.



Usutunnistuses me palvetame:

Mina usun Jumalasse,
kõigeväelisesse Isasse,
taeva ja maa Loojasse.
Ja ainsasse Issandasse.
Jeesusesse Kristusesse,
Jumala ainusündinud Pojasse.
Kes sai lihaks Püha Vaimu läbi
neitsist Maarjast
ja sai inimeseks.
Meie, inimeste, pärast
on ta risti löödud ja maetud,
kolmandal päeval üles tõusnud
surnuist,
taevasse läinud,
ja tuleb taas oma kirkuses.
Mina usun Pühasse Vaimusse.
Issandasse, kes annab elu.



Me toome annid Jumala altarile.

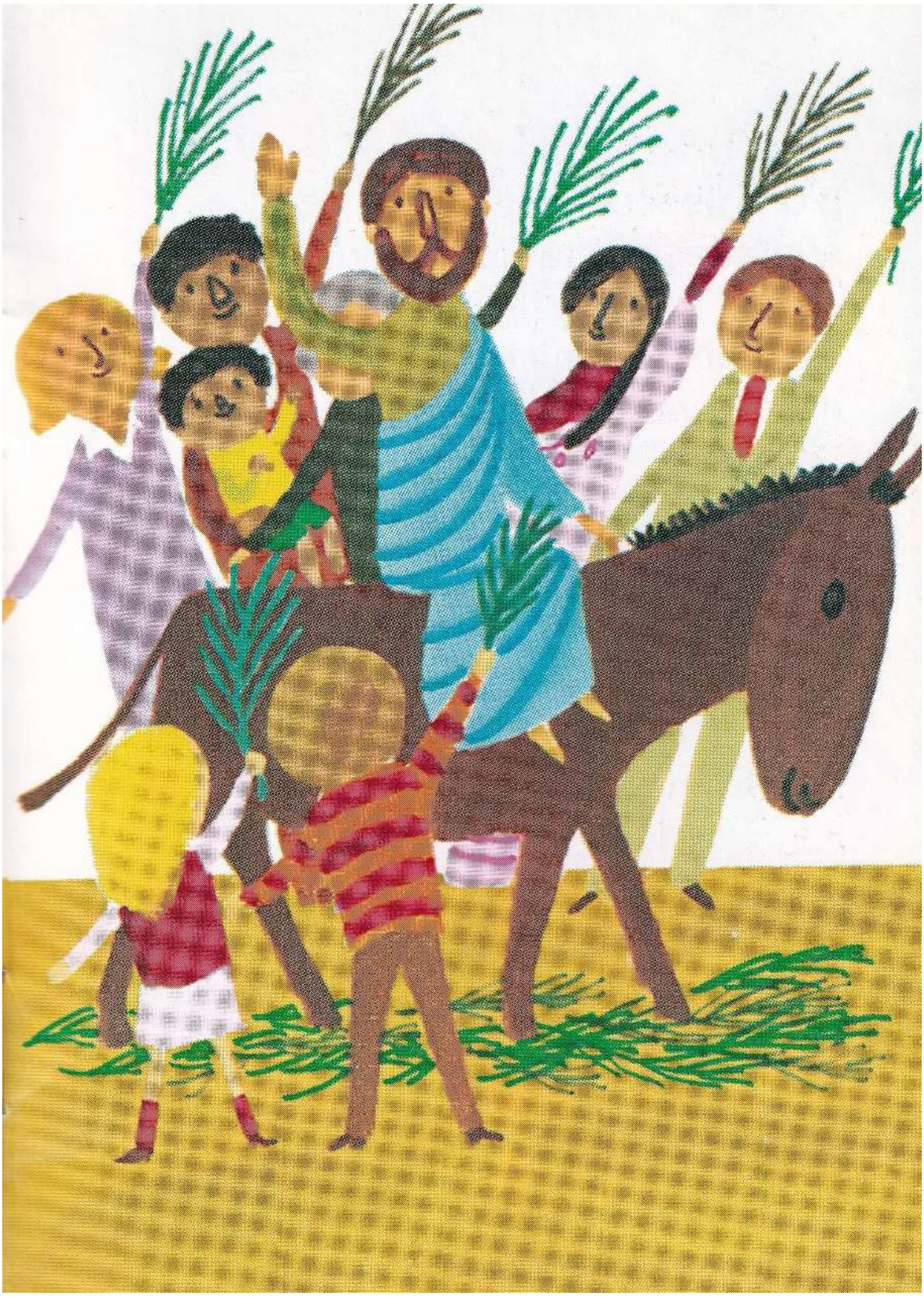
Leiva,
mille maa on andnud
ja inimese käsi valmistanud.

Veini,
viinapuu
ja inimeste töö vilja.

Neist saavad meile
eluleib ja vaimujook.
Me ütleme:
JUMAL OLGU KIIDETUD
IGAVESTI.

Jumal on hea.
Me kõik laulame temale
ja Jeesusele Kristusele,
kes tuleb meie juurde Jumala nimel
kiituse laulu:

PÜHA, PÜHA,
PÜHA ON ISSAND
TAEVAVÄGEDE JUMAL,
TAEVAS JA MAA ON TÄIS
SINU KIRKUST,
HOOSIANNA KÕRGES.
KIIDETUD OLGU,
KES TULEB ISSANDA NIMEL,
HOOSIANNA KÕRGES.



Enne oma surma
pidas Jeesus oma
sõpradega õhtusöömaaega.

Ta pühitses oma ihu
neile leivaks.

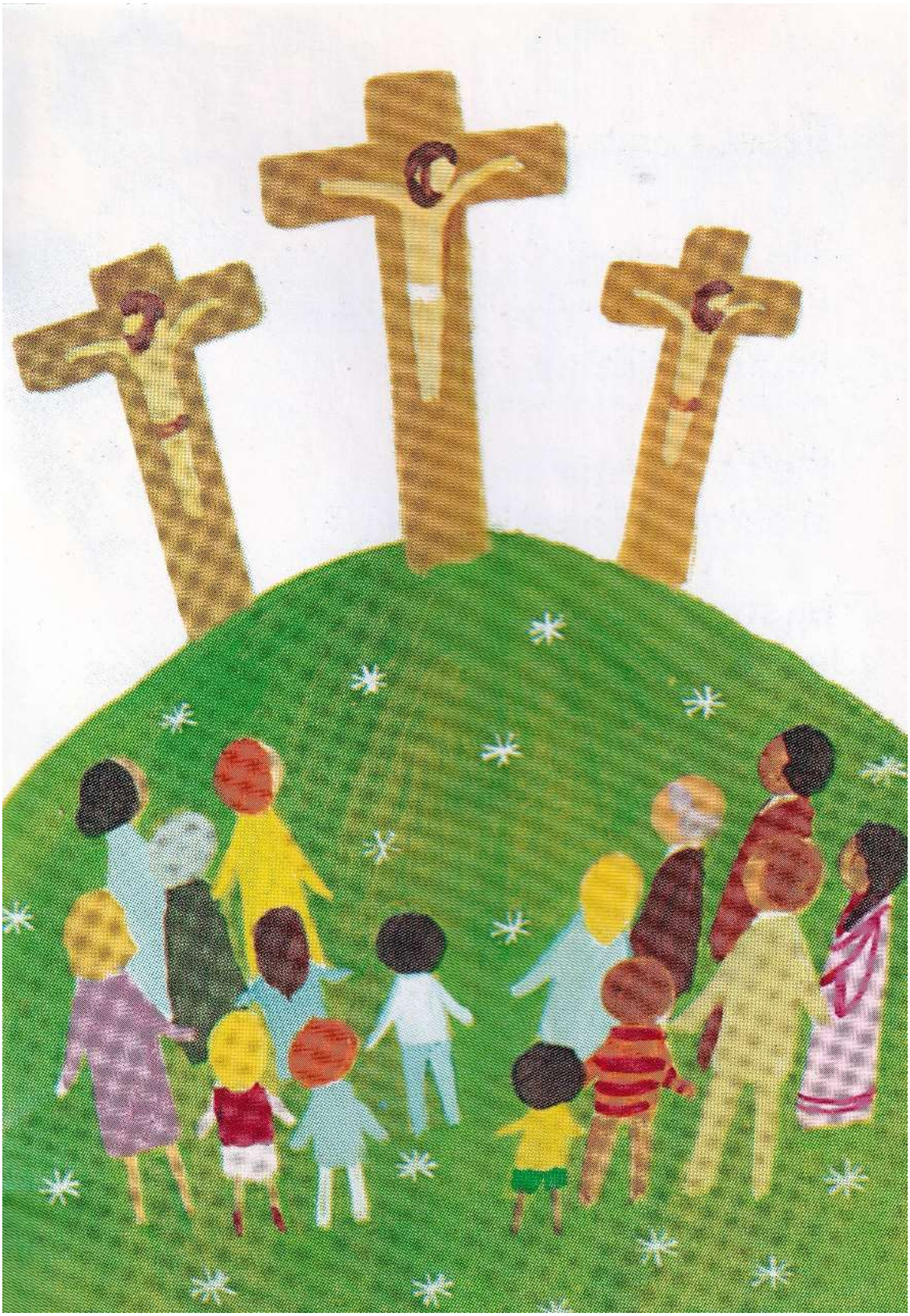
Jeesus ütles:
«Võtke ja sööge
sellest, teie kõik.
See on minu ihu,
mis teie eest antakse.»

Jeesus on hea.

Me täname sind, taevane Isa.
et Jeesus meid armastab,
et ta suri meie eest
ja tõusis surnuist üles
uuele elule.
Tema annab meile eluleiva.

Me lausume:

ISSAND. ME KUULUTAME
SINU SURMA
JA TUNNISTAME
SINU ÜLESTÕUSMIST.
KUNI SA TULED
OMA KIRKUSES.



Me palvetame üksteise eest.

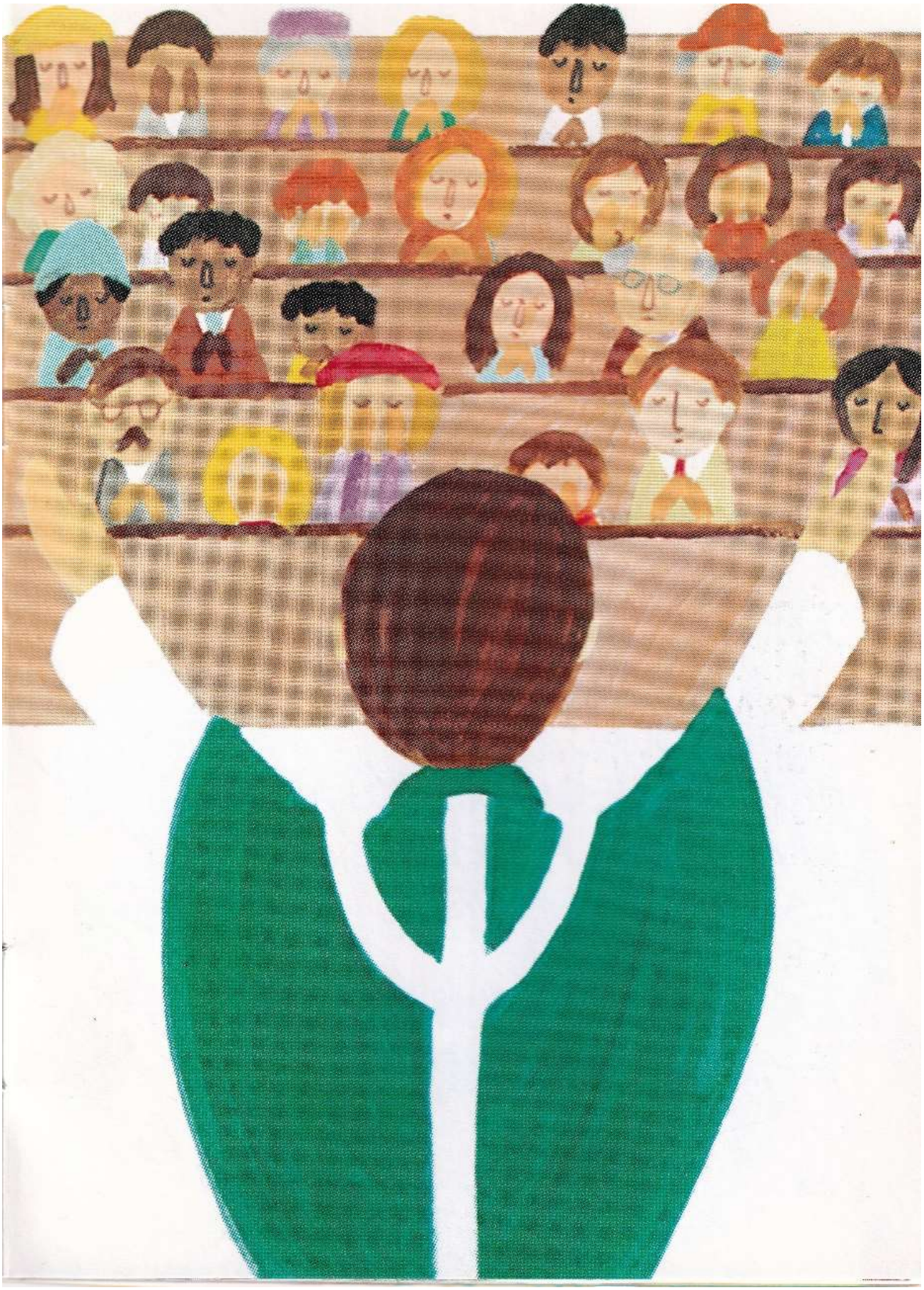
Me palvetame
kõigi oma õdede ja vendade eest
kogu maailmas.

Me palvetame elavate
ja surnute eest.

Preester ütleb:
«Jeesuse läbi, Jeesusega ja Jeesuses
olgu sulle, Jumal, kõigeväeline Isa,
Püha Vaimu ühtsuses
kõik au ja kirkus
igavesti.»

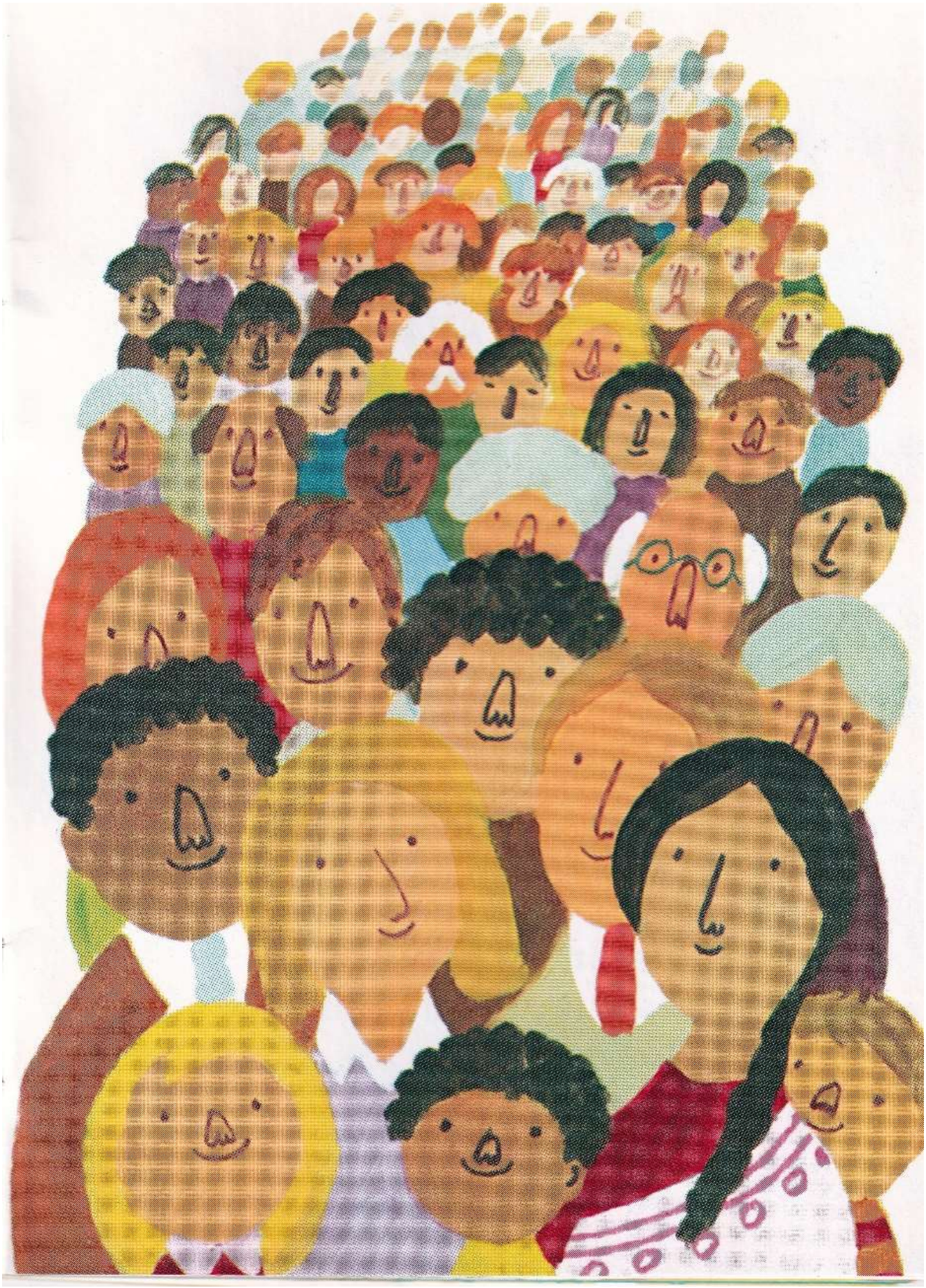
Me ütleme:

AAMEN.



Me loeme Jumala laste palvet:

MEIE ISA KES SA OLED TAEVAS.
PÜHITSETUD OLGU SINU NIMI;
SINU RIIK TULGU,
SINU TAHTMINE SÜNDIGU
NAGU TAEVAS
NÕNDA KA MAA PEAL.
MEIE IGAPÄEVAST LEIBA
ANNA MEILE TÄNAPÄEV,
JA ANNA MEILE ANDEKS
MEIE VÕLAD,
NAGU MEIEGI ANDEKS ANNAME
OMA VÕLGLASTELE,
JA ÄRA SAADA MEID
KIUSATUSSE,
VAID PÄÄSTA MEID ÄRA
KURJAST.



Jeesus tõi meile
rahu ja armastuse.

JUMALA TALL, KES SA
MAAILMA PATUD ÄRA KANNAD,
HALASTA MEIE PEALE. (kaks korda)
JUMALA TALL, KES SA
MAAILMA PATUD ÄRA KANNAD.
ANNA MEILE OMA RAHU.

Jeesus annab meile eluleiba.

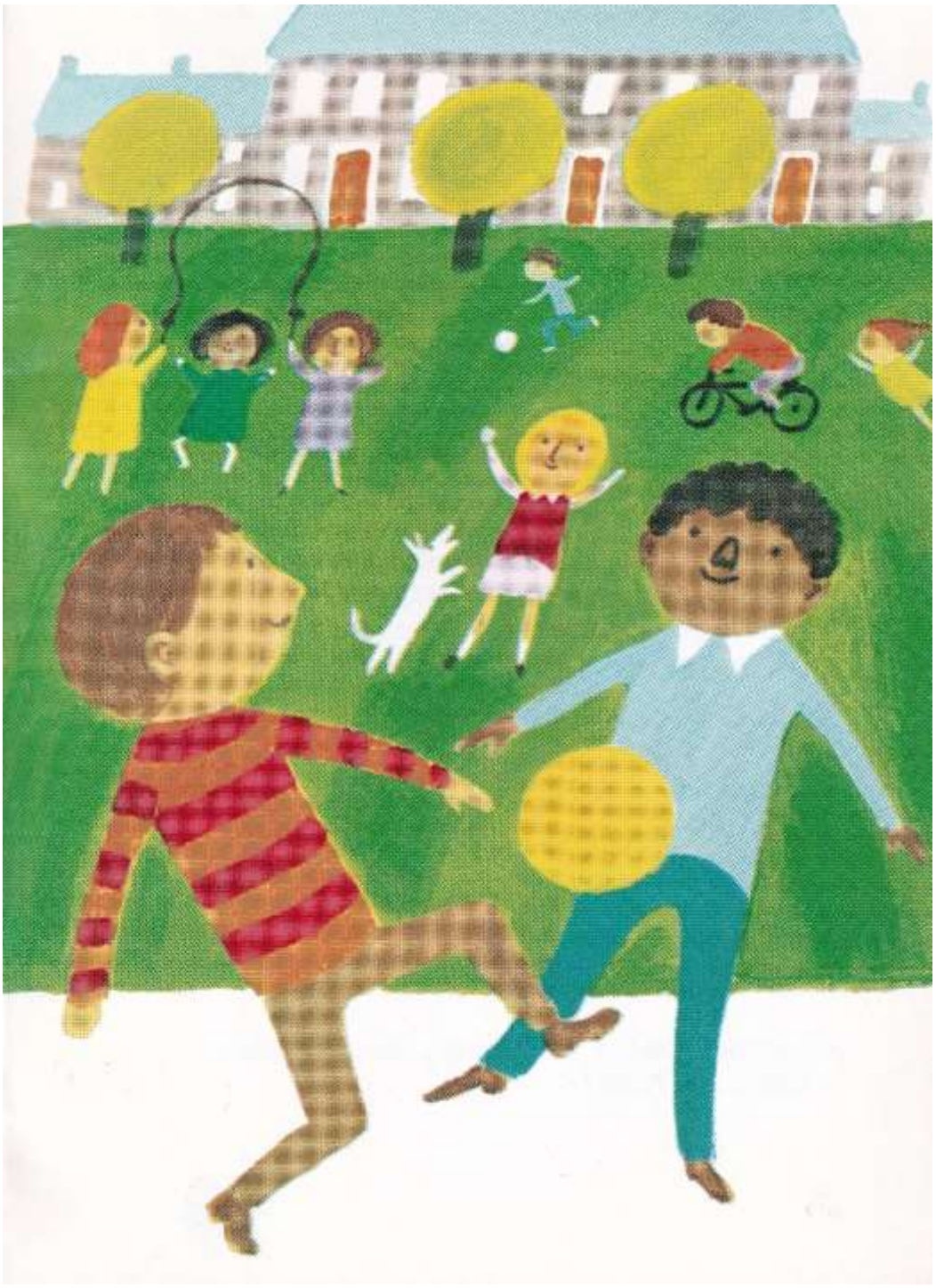
Me tuleme
tema armulauale,
et saada osa
Jumala laste söömaajast.

Me ütleme oma südames:
«Jeesus, ma armastan sind.
Tule minu juurde!»

Jeesus on üha meiega,
ka siis, kui me kirikust
koju läheme,
kui me mängime oma sõpradega
või oleme koolis.

Püha missa lõppedes ütleb
preester meile kõigile:
«Minge Issanda rahus.»

Meie vastame:
TÄNU OLGU JUMALALE.



Head vanemad,
aidake oma last, et ta õpiks pühast missast osa võtma.
Iga ristitud inimene on Jumala laps ja peab kiitma Jumalat, oma taevast Isa ka siis, kui ta on veel väike. Aidake oma lapsel hoida missa ajal see raamat õigelt kohalt lahti. Suunake teda teksti ja piltide abil jälgima, mis jumalateenistusel sünnib, et ta mõistaks, mida see kõik tähendab. Need koguduse vastused, mille teksti ei ole lihtsustatud, on kirjutatud suurte tähtedega.
Kodus vestelge sellest, mis piltidel on kujutatud – ainult ühest pildist korraga. Püüdke seletada kõike lapsele tuntud sõnadega ning ühendage see igapäevaste sündmustega ja inimestega, kelle keskel ta elab.
Nii hakkab laps mõistma ka seda, mis sünnib väljaspool teda ja jõuab elukogemustega seotud palve läbi tõelise inimlikkuseni.

© 1991 Katoliku kirik Eestis
© text and illustrations, 1975 Wm Collins Sons & Co Ltd;
now part of Harper Collins Publishers Ltd,
77-85 Fulham Place Road, London W6 8JB, UK.

Tõlkinud: Rein Õunapuu
Originaal: We pray at Mass

Imprimatur: Paul M. Verschuren, Helsingi piiskop
Helsingis, 23.7.1991

ISBN
9985-9408-7-3